

Číslo zmluvy objednávateľa:

807/2007-310

Evid. č. 1614

ZMLUVA O DIELO

č. 06/2007

uzatvorená v zmysle ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení

Článok I.**Zmluvné strany****1. Objednávateľ** **Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky**

so sídlom : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

zastúpený : Ing. Vladimírom PAVELKOM - vedúcim služobného úradu MP SR

zmocnenec pre vecné rokovanie : Ing. Ján DIANIŠKA

IČO : 00156621

2. Zhotoviteľ**Radela s.r.o.**

spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 11366/B)

so sídlom : Gorkého 6, 811 01 Bratislava

prevádzka : Trenčianska 55, 825 23 Bratislava

zastúpený : Ing. Matejom SMIEŠKOM – konateľom spoločnosti

zmocnenec pre vecné rokovanie : Ing. Ľubica JANÁKOVÁ

IČO : 35694530

IČ DPH : SK2020340421

bankové spojenie : Ľudová banka a.s. č.ú.: 4020050708/3100

Článok II.**Predmet plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe špecifikácie prác (Príloha č.2) pre rok 2007, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, pre objednávateľa vykonať tieto práce: automatizované spracovanie údajov za zahraničný obchod v rezorte pôdohospodárstva SR z databázy Štatistického úradu SR :

za obdobie – október až november 2006

2. Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje predmet plnenia vykonať vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, vrátane údržby a použitia vlastného softvéru a odovzdávať v dohodnutom čase plnenia.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet plnenia vykonávať tvorivým spôsobom, v zmysle platných právnych predpisov a noriem.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené časti diela prevziať a zhotoviteľovi zaplatiť cenu za ich zhotovenie podľa ustanovení tejto zmluvy.

Článok III. Čas plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude odovzdávať predmet plnenia špecifikovaný v článku II. bod 1. tejto zmluvy vždy do 3 pracovných dní odo dňa prevzatia údajov z Štatistického úradu SR :

- a/ začatie prác : 1. januára 2007
- b/ ukončenie prác : 28. februára 2007

Za vecný obsah zodpovedá ŠÚ SR a gestor.

Článok IV. Podmienky vykonania diela

Zmluvné strany sa za účelom realizácie tejto zmluvy o dielo zaväzujú :

1. Objednávateľ.

- 1.1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pre zhotoviteľa takú súčinnosť, aby bolo možné požadované práce započatť a ukončiť podľa ustanovení tejto zmluvy.
- 1.2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi vecné zadanie a konzultácie podľa potreby.
- 1.3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi včas nevyhnutné podklady (databázu zo ŠÚ SR, platný colný sadzobník v databázovom tvare).
- 1.4. Objednávateľ poveril gestora za spracovanie k preberaniu zhotovených častí diela .

2. Zhotoviteľ .

- 2.1. Zhotoviteľ je povinný vykonávať dielo na vlastné náklady, odborne, na svoje nebezpečenstvo a v dojednanom čase.
- 2.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať v zmysle zadania riešenie úloh v dohodnutej štruktúre a obsahu.
- 2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdávať objednávateľovi zhotovené časti diela, výsledky spracovania, v dohodnutom rozsahu a termínoch.
- 2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, po dohode s gestorom, pripraviť súbory pre SQL server MP SR pre klient server aplikáciu, ktorá beží na vnútornej sieti MP SR.
- 2.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje databázu s údajmi o zahraničnom obchode odovzdať na VÚEPP Bratislava.

Článok V. Odovzdanie a prevzatie diela

- 1. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdávať zhotovené časti diela, špecifikovaného v článku II. bod 1 tejto zmluvy, podľa požiadaviek objednávateľa, formou tlače výstupných zostáv a na elektronickom médiu.
- 2. Objednávateľ prostredníctvom gestora za spracovanie, je povinný prevziať zhotovené časti diela a potvrdiť zhotoviteľovi záznam o odovzdaní a prebratí prác.
- 3. Zhotoviteľ si splní svoju povinnosť, vykonať dielo špecifikované v článku II. bod 1 tejto zmluvy, jeho odovzdaním objednávateľovi spôsobom, stanoveným touto zmluvou.
- 4. V súlade s dohodou medzi MP SR a SPPK poskytne zhotoviteľ po odsúhlasení objednávateľa agregovanú databázu za colnú štatistiku SPPK do 10.kalendárnych dní po spracovanom mesiaci.

Článok VI. Cena plnenia

1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, na základe špecifikácie nákladov, ktorá tvorí prílohu tejto zmluvy. V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady na bežnú prevádzku, údržbu a aktualizáciu softvéru zhotoviteľa.
2. Celková cena, podľa predchádzajúceho bodu, bola dohodnutá vo výške 111 860,00 Sk s DPH. Z uvedenej ceny predstavuje DPH 17 860,00 Sk v sadzbe 19 %.
3. V špecifikácii nákladov, ktorá bola podkladom pre tvorbu ceny, je uvažované s použitím softvéru, ktorý je vo vlastníctve zhotoviteľa.

Článok VII. Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude práce fakturovať objednávateľovi priebežne, formou faktúr v závislosti na periodicite spracovávaných výkazov spolu s DPH. Súčet ceny všetkých týchto faktúr nemôže prekročiť konečnú dohodnutú cenu za dielo.
2. Podkladom pre vystavenie faktúry je objednávateľom potvrdený záznam o odovzdaní a prebratí prác.
3. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúry do 20 dní od ich vystavenia na účet zhotoviteľa.

Článok VIII. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú výslovne upravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi .
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť k 1.1.2007.
3. Meniť alebo dopĺňať text tejto zmluvy je možné len formou riadne očíslovaných dodatkov, ktoré budú riadne potvrdené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, bez jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú pod jej text svoje podpisy.

V Bratislave,



Ing. Vladimír Pavelka
vedúci služobného úradu
Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Ministerstvo pôdohospodárstva
Slovenskej republiky
Dobroviečova 12
812 66 BRATISLAVA



Ing. Matej Smieško
konateľ spoločnosti
Radeľa s.r.o.

RADEĽA s.r.o.
Gorkého 6, 811 01 Bratislava
IČO: 35 694 530
-6-



Špecifikácia nákladov na spracovanie údajov z colnej štatistiky
v roku 2007

Tabuľka nákladov:

Priamy materiál	4 533,40
Priame osobné náklady	51 861,10
Odpisy	5 497,50
Iné priame náklady	3 048,00
Náklady na kooperáciu	
Priame náklady spolu	64 940,00
Správna réžia	29 060,00
Cena bez DPH	94 000,00
DPH 19 %	17 860,00
Cena celkom spolu s DPH	111 860,00

Špecifikácia prác pre rok 2007

Spracovanie údajov z colnej štatistiky

1. Úprava databáz zo ŠÚ SR do formy potrebnej pre korektné výbery a sumarizácie podľa preddefinovaných volieb programu inštalovaného na MP SR
2. Aktualizácia číselníkov vyplývajúca z úprav colného sadzovníka pre rok 2007
3. Aktualizácia programového vybavenia na základe špecifických požiadaviek odberateľa a zmien v metodike pre sledovanie vývozov a dovozov tovarov a na základe požiadaviek užívateľa
4. Inštalácia upravených súborov na MP SR
5. Administrácia databáz zo ŠÚ SR odovzdávaných na MP SR
6. Tvorba zostáv podľa špecifických požiadaviek odberateľa definovaných mimo rámca zmluvy
7. Transformácia údajov pre potreby tvorby časových radov
8. Príprava a inštalácia súborov na SQL MP SR
9. Príprava súborov pre odovzdanie do CD MP SR (VÚEPP) a odovzdanie súborov do CD MP SR (VÚEPP)
10. Archivácia údajov, zabezpečenie ochrany údajov

